



NATURE &
DECOUVERTES

BONNET BLUETOOTH®

AVEC ÉCOUTEURS INTÉGRÉS

BLUETOOTH® BEANIE WITH INTEGRATED EARPHONES

MÜTZE MIT INTEGRIERTEN BLUETOOTH®-KOPFHÖRERN

GORRO BLUETOOTH® CON AURICULARES INCORPORADOS

GORRO BLUETOOTH® COM AUSCULTADORES INTEGRADOS

Réf. 52149720 & 52149730

Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.

Please carefully read this manual and keep it in a safe place.

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahre Sie sie gut auf.

Lea detenidamente este manual y guárdelo en un lugar seguro.

Leia atentamente este manual e guarde-o num local seguro.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT.

AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS

- Veillez à NE PAS utiliser les écouteurs à un volume élevé pendant une période prolongée.
 - Pour éviter des dommages auditifs, utilisez vos écouteurs à un volume confortable, mais modéré.
 - Baissez le volume de l'appareil avant de placer les écouteurs dans ou sur les oreilles, puis augmentez le volume progressivement jusqu'à ce que le niveau d'écoute vous convienne.
- Soyez vigilant et respectez la réglementation en vigueur concernant l'utilisation de casques et écouteurs avec des téléphones portables si vous utilisez les écouteurs pour passer ou recevoir des appels pendant que vous conduisez. Certaines juridictions imposent des limites spécifiques d'utilisation tout en conduisant, par exemple le port d'un seul écouteur. Veillez à NE PAS utiliser les écouteurs à d'autres fins lorsque vous conduisez.
- Restez vigilant, pensez à votre sécurité et à celle des autres lorsque vous utilisez les écouteurs tout en exerçant une activité nécessitant votre attention, notamment lorsque vous circulez à vélo ou à pied sur ou à proximité d'une route transitée, d'un chantier, d'une voie de chemin de fer, etc. Retirez les écouteurs ou réglez le volume pour être en mesure d'entendre les sons ambiants, y compris les klaxons, alarmes et signaux d'avertissement.
- Veillez à NE PAS utiliser les écouteurs s'ils émettent un son anormalement élevé. Le cas échéant, éteignez les écouteurs et contactez votre revendeur.
- Veillez à ne pas plonger vos écouteurs dans l'eau ou les exposer à l'eau pendant des périodes prolongées, mais également à ne pas les porter pour pratiquer des sports aquatiques (natation, ski nautique, surf, etc.).
- Si vous ressentez de la chaleur ou une perte de signal audio, retirez immédiatement les écouteurs.
- Veillez à NE PAS utiliser les adaptateurs pour téléphone portable pour connecter les écouteurs au système audio des cabines d'avion. Le dégagement de chaleur qui en résulterait est susceptible de provoquer des brûlures ou d'endommager les écouteurs.


Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation de l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES

- | | | |
|--------------------------------|---|---|
| – Bluetooth Version: V5.0 | – Resistance: 32 OHMS | – Battery life(audio mode): 5 to 6 hours |
| – Transmission distance : 10 m | – Speaker size: 30 mm | – Dimensions: 40mm |
| – Output capacity: 100 mAh | – Charging time: 2 H | – Adjustable volume |
| – Frequency: 20Hz – 20 KHz | – Battery life (during conversation): 5 to 6 hours | – On/Off button |
| – Sensitivity: 95 – 103 DB | | |

MODE D'EMPLOI

Associer le bonnet à son appareil mobile




Pour associer le bonnet à votre téléphone ou appareil mobile pour la première fois, maintenez appuyé le bouton  situé sur le panneau de commande pendant 4 secondes jusqu'à ce que vous voyiez une lumière clignotante rouge et bleue. Accédez aux paramètres de votre téléphone ou appareil mobile. Vous verrez le nom « Bonnet Bluetooth » dans la liste. Sélectionnez-le pour le connecter à votre appareil mobile.

Si un mot de passe vous est demandé, utilisez le mot de passe par défaut suivant : 0000.

La prochaine fois que vous allumerez votre bonnet, il sera automatiquement connecté à votre appareil mobile.



Prendre des appels

Pour prendre un appel entrant, appuyez sur le bouton Lecture/Pause . Si vous écoutez de la musique, la lecture s'arrêtera automatiquement. Pour mettre fin à un appel, appuyez sur le bouton Lecture/Pause . Pour recomposer le dernier numéro, double-cliquez sur le bouton Lecture/Pause .

Écouter de la musique

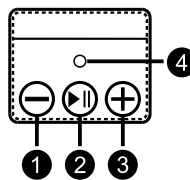
Sélectionnez votre musique comme d'habitude depuis votre téléphone ou appareil mobile. Utilisez les boutons situés sur votre panneau de commande pour lire/mettre en pause ou faire défiler les pistes.

Instructions de charge :

Chargez complètement la batterie avant la première utilisation. Utilisez le câble USB fourni, et branchez-le simplement au port de charge du bonnet. Branchez ensuite l'autre embout du câble USB à votre PC ou ordinateur portable. Pendant la charge, le témoin de charge LED devient rouge sur le panneau de commande. Lorsque la charge est terminée, le témoin rouge devient bleu. La charge complète de la batterie prend environ une heure.



Interface des boutons



- 1 Volume moins (appui long) / Piste précédente (appui court)
- 2 Lecture/Pause/Répondre/Raccrocher/Recomposer
Mise en marche/Arrêt (appui long)
Lecture/Pause (appui court)
Répondre/Raccrocher (appui court)
Recomposer (double-clic)
- 3 Volume plus (appui long) / Piste suivante (appui court)
- 4 Témoin de charge LED / Microphone

Faites un appui long sur le bouton Lecture/Pause pendant 2 secondes pour rejeter un appel entrant.

PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

WARNINGS/CAUTIONS

- DO NOT use the headphones at a high volume for an extended period.
- To avoid hearing damage, use your headphones at a comfortable but moderate volume.
- Lower the volume of the device before placing the headphones in or on your ears, then progressively increase the volume to the desired level.
- Be careful and respect the applicable regulations concerning the use of earphones and headphones with mobile telephones if you use the headphones with a mobile telephone or to make and receive calls while driving. Certain jurisdictions impose specific limits regarding use while driving, such as using only one earphone, for example. DO NOT use the headphones for other purposes while driving.
- Be careful, consider your own safety and that of others while you are using headphones while performing an activity that requires your attention, particularly when you are cycling or walking on or near to a busy road, a building site, a railway, etc. Remove the headphones and adjust the volume to be able to hear the sounds around you, including horns, alarms and warning signals.
- DO NOT use the headphones if they are emitting an abnormally loud noise. If applicable, turn off the headphones and contact your retailer.
- Do not submerge the headphones in water or expose them to water for prolonged periods, and do not wear them to practice aquatic sports (swimming, water-skiing, surfing, etc.)
- If you notice any heat or a loss of audio signal, immediately remove the headphones.
- DO NOT use mobile telephone adaptors to connect the headphones to the audio system in an airplane cabin. The resulting heat generated could cause burns or damage the headphones.


The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper use.

CHARACTERISTICS

- | | | |
|-----------------------------------|--|--|
| – Version Bluetooth : V5.0 | – Résistance : 32 ohms | – Autonomie (mode audio) : entre 5 et 6 heures |
| – Distance de transmission : 10 m | – Taille du haut-parleur : 30 mm | – Dimensions : 40 mm |
| – Puissance de sortie : 100 mAh | – Temps de charge : 2 heures | – Volume réglable |
| – Fréquence : 20 Hz – 20 KHz | – Autonomie (voix) : entre 5 et 6 heures | – Bouton Marche/Arrêt |
| – Sensibilité : 95 – 103 dB | | |

INSTRUCTIONS

Pairing to your Device




To pair to your phone or device for the first time hold down the play button  located on the control panel for 4 seconds until you see a red and blue flashing light. Open your settings on your phone or device. You will see the name “Bluetooth Beanie” in the list, select it and your device will be connected.

If a password is requested please use the default: 0000.

Next time you switch on your product, it will be connected automatically.



Taking calls

To take an incoming call press the Play/Pause button . If you are listening to music it will automatically stop. To end a call, press the Play/Pause button . Double click the Play/Pause button  will re-dial the last number.

Playing music

Select your music as normal from your phone or device. Use the buttons on your control panel to Play-Pause & Skip tracks.

Power On

Simply hold down the Play/Pause button  for 4 seconds to turn on.

Power off

Simply hold down the Play/Pause button  for 4 seconds to turn off.

Wireless Headphone will shut down if connection failed in 3 minutes.

Double click button “+” to activate SIRI on ISO device.

Charging instructions:

Fully charge battery before first use.

Use the supplied USB cable, simply plug into the charging port of the headwear.

Now plug the other end of the USB cable into your PC or laptop.

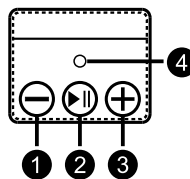
During charging, the LED status Light will turn to be red on the control panel.

When charging is completed, the red light will change to blue.

It will take about one hour to get the battery full charged.



Buttons Interface:



- 1 Volume Down (long press) / previous Song (short press)
- 2 Play/Pause/Answer/Hang off/Redial
Power On/Power off (long press)
Play/Pause (short press)
Answer/Hang off (short press)
Redial (double click)
- 3 Volume Up (long press) / Next Song (short press)
- 4 LED Status Light / Microphone

Long press Play/Pause button for 2 seconds to reject a incoming call.

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE GUT AUF

WARN-/ UND SICHERHEITSHINWEISE

- Die Kopfhörer über einen längeren Zeitraum NICHT mit zu großer Lautstärke verwenden.
 - Um Hörschäden zu vermeiden, verwenden Sie die Kopfhörer in Verbindung mit einer für Sie angenehmen und moderaten Lautstärke.
 - Regeln Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät herunter, bevor Sie die Kopfhörer auf- bzw. einsetzen. Stellen Sie erst dann das Gerät auf die für Sie angenehme Lautstärke ein.
- Seien Sie wachsam und befolgen Sie die geltenden Vorschriften bezüglich der Verwendung von Kopfhörern mit Handys, wenn Sie die Kopfhörer nutzen, um während der Fahrt zu telefonieren. Zum Teil ist die Nutzung von Kopfhörern während der Fahrt gesetzlich beschränkt. So darf z. B. nur ein einzelner In-Ear-Kopfhörer getragen werden. Die Kopfhörer beim Fahren NICHT zu anderen Zwecken verwenden.
- Blieben Sie wachsam, denken Sie an Ihre eigene Sicherheit und die der anderen, wenn Sie die Kopfhörer verwenden und zugleich einer Tätigkeit nachgehen, die Ihre Aufmerksamkeit

verlangt – insbesondere bei Fahrten mit dem Fahrrad oder wenn Sie zu Fuß in der Nähe einer befahrenen Straße, einer Baustelle, von Eisenbahnschienen usw. unterwegs sind. Nehmen Sie die Kopfhörer ab oder stellen Sie die Lautstärke so ein, dass Sie die Umgebungsgeräusche wie Hupen, Sirenen oder Warnsignale hören können.

- Nutzen Sie die Kopfhörer NICHT, wenn sie Geräusche verursachen, die anormal laut sind. Schalten Sie in diesem Fall die Kopfhörer aus und wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Tauchen Sie die Kopfhörer nicht in Wasser ein und verwenden Sie sie nicht beim Wassersport (Schwimmen, Wasserski, Surfen usw.).
- Sollten die Kopfhörer warm werden oder das Audiosignal verlieren, nehmen Sie sie umgehend ab.
- Achten Sie darauf, KEINE Handy-Adapter zu verwenden, um Ihre Kopfhörer mit dem Audiosystem in Flugzeugen zu verbinden. Die hierbei entstehende Hitze kann zu Verbrennungen führen und die Kopfhörer beschädigen.


Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch einen unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen

FUNKTIONSMERKMALE

- | | | |
|--------------------------------|--|---|
| – Bluetooth-Version: 5.0 | – Impedanz: 32 Ohm | – Betriebsdauer (Audiomodus): 5 bis 6 Stunden |
| – Reichweite: 10 m | – Lautsprechergröße: 30 mm | – Maße: 40 mm |
| – Ausgangsleistung: 100 mW | – Ladedauer: 2 Std. | – Lautstärkeregelung |
| – Frequenz: 20 Hz – 20 KHz | – Betriebsdauer (Gesprächszeit): 5 bis 6 Stunden | – Ein/Aus-Taste |
| – Empfindlichkeit: 95 – 103 DB | | |

BEDIENUNGSANLEITUNG:

Paaren Sie Ihr Gerät




Um Ihr Handy oder Gerät zum ersten Mal zu paaren, halten Sie die Play-Taste  auf dem Bedienfeld 4 Sekunden lang gedrückt, bis eine rote und eine blaue Leuchte blinken. Öffnen Sie die Einstellungen auf Ihrem Handy oder Gerät. In der Liste der Bluetooth-Geräte erscheint der Name „Bluetooth Beanie“. Wählen Sie ihn aus, Ihr Gerät wird dann verbunden.

Sollte ein Passwort angefordert werden, verwenden Sie bitte das standardmäßig eingestellte Passwort: 0000.

Das nächste Mal, wenn Sie Ihr Gerät einschalten, werden Sie automatisch verbunden.



Anrufe annehmen

Um einen eingehenden Anruf anzunehmen, drücken Sie die Play/Pause-Taste . Wenn Sie gerade Musik hören, wird sie automatisch angehalten. Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie die Play/Pause-Taste . Wenn Sie die Play/Pause-Taste  zweimal betätigen, wird die zuletzt verwendete Telefonnummer erneut gewählt.

Musik abspielen

Wählen Sie wie gewohnt Ihre Musik auf Ihrem Handy oder Gerät aus. Verwenden Sie die Tasten auf Ihrem Bedienfeld, um Titel abzuspielen, zu pausieren und zu überspringen.

Ladeanleitung:

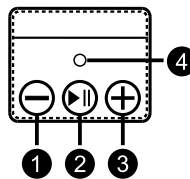
Den Akku vor der ersten Verwendung vollständig laden.

Verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene USB-Kabel und schließen Sie es am Ladeanschluss der Mütze an.

Schließen Sie jetzt das andere Ende des USB-Kabels an Ihren PC oder Laptop an. Während des Ladevorgangs leuchtet das Licht der LED-Statusanzeige auf dem Bedienfeld rot. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, wechselt die Farbe des Lichts von Rot nach Blau. Es dauert ungefähr eine Stunde, bis der Akku voll geladen ist.



Bedienfeld:



- Lautstärke verringern (lange drücken) / Letzten Titel abspielen (kurz drücken)
- Play/Pause/Anruf annehmen/Anruf beenden/Wahlwiederholung
Gerät Ein/Gerät Aus (lange drücken)
Play/Pause (kurz drücken)
Anruf annehmen/Anruf beenden (kurz drücken)
Wahlwiederholung (zweimal drücken)
- Lautstärke erhöhen (lange drücken) / Nächsten Titel abspielen (kurz drücken)
- LED-Statusleuchte / Mikrofon

Die Play/Pause-Taste 2 Sekunden lang drücken, um einen eingehenden Anruf abzulehnen

INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE.

ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES

- NO utilizar los auriculares a un volumen alto durante un período prolongado.
 - Para evitar daños auditivos, utilice los auriculares a un volumen cómodo pero moderado.
 - Baje el volumen del dispositivo antes de colocar los auriculares en o sobre los oídos y, a continuación, suba el volumen progresivamente hasta que alcance el nivel adecuado.
- Consulte y respete la reglamentación en vigor relativa a la utilización de cascos y auriculares con teléfonos móviles si los usa para llamar o recibir llamadas mientras conduce. Algunos ordenamientos jurídicos imponen límites específicos, como la configuración de un solo auricular, en el uso de tales productos mientras conduce. NO utilice los auriculares para otros fines mientras conduce.
- Esté atento y vele por su seguridad y la de las demás personas mientras utiliza los auriculares en el desempeño de una actividad que requiera su atención, en concreto, mientras circule en bicicleta o a pie en o cerca de una carretera transitada, una zona en obras, una vía férrea, etc. Quite los auriculares o ajuste el volumen para poder escuchar las señales acústicas del entorno circundante, como las bocinas, las alarmas y las señales de advertencia.
- NO utilizar los auriculares si emiten un sonido desproporcionadamente alto. Si procede, apague los auriculares y póngase en contacto con su distribuidor.
- No sumergir los auriculares en agua ni exponerlos a esta durante mucho tiempo. Tampoco debe llevarlos durante la práctica de deportes acuáticos (natación, esquí náutico, surf, etc.).
- Si experimenta una sensación de calor o una pérdida de señal sonora, extraiga inmediatamente los auriculares.
- NO utilizar los adaptadores para teléfono móvil para conectar los auriculares al sistema de audio de los aviones. La emisión de calor resultante puede provocar quemaduras o daños en los auriculares.


El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso indebido del aparato.

CARACTERÍSTICAS

- Versión de Bluetooth: V5.0
- Distancia de transmisión: 10 m
- Capacidad instalada: 100 mAh
- Frecuencia: 20 Hz – 20 KHz
- Sensibilidad: 95 – 103 DB
- Resistencia: 32 OHMS
- Tamaño del altavoz: 30 mm
- Tiempo de carga: 2 horas
- Duración de la batería (durante una conversación): de 5 a 6 horas
- Duración de la batería (modo audio): de 5 a 6 horas
- Dimensiones: 40 mm
- Volumen ajustable
- Botón On/Off

INSTRUCCIONES:

Emparejamiento con el dispositivo




Para emparejar su teléfono o dispositivo por primera vez, mantenga pulsado el botón de reproducir  situado en el panel de control durante 4 segundos hasta que aparezca una luz parpadeante de color rojo y azul. Vaya a los ajustes del teléfono o dispositivo. Verá el nombre «Gorro Bluetooth» en la lista, selecciónelo para que se conecte su dispositivo.

Si se le solicita una contraseña, utilice la predeterminada: 0000.

La próxima vez que encienda su producto, se conectará automáticamente.



Atender llamadas

Para atender una llamada entrante, pulse el botón Reproducir/Pausar . Si está escuchando música, esta parará inmediatamente. Para finalizar una llamada, pulse el botón Reproducir/Pausar . Haga doble clic sobre el botón Reproducir/Pausar  para volver a marcar el último número.

Reproducir música

Seleccione la música como lo hace habitualmente desde su teléfono o dispositivo. Utilice los botones del panel de control para reproducir/pausar o saltarse canciones.

Instrucciones de carga:

Cargue la batería completamente antes de utilizarlo por primera vez.

Enchufe el cable USB suministrado en el puerto de carga del gorro.

A continuación enchufe el otro extremo del cable USB en su ordenador o portátil.

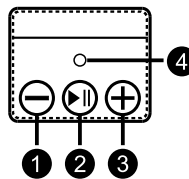
Durante la carga, la luz de estado LED aparecerá en rojo en el panel de control.

Cuando se termine de cargar, la luz se pondrá en azul.

La carga completa de la batería dura aproximadamente una hora.



Interfaz de los botones:



- 1 Bajar el volumen (pulsación larga) / canción anterior (pulsación corta)
- 2 Reproducir/Pausar/Responder/Colgar/Rellamada Encendido/Apagado (pulsación larga) Reproducir/Pausar (pulsación corta) Responder/Colgar (pulsación corta) Rellamada (doble clic)
- 3 Subir el volumen (pulsación larga) / siguiente canción (pulsación corta)
- 4 Luz de estado LED / Micrófono

Mantenga pulsado el botón Reproducir/Pausar durante 2 segundos para rechazar una llamada entrante.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES. MANTENHA O USO FUTURO: LEIA CUIDADOSAMENTE.

ADVERTÊNCIAS/PRECAUÇÕES

- Certifique-se de que **NÃO** utiliza os auriculares num volume elevado durante um período prolongado.
 - Para evitar danos auditivos, utilize os auriculares num volume confortável, mas moderado.
 - Baixe o volume do aparelho antes de colocar os auriculares nas orelhas, e aumente progressivamente o volume até um nível de audição adequado.
- Tenha cuidado e cumpra a regulamentação em vigor relativa à utilização de auscultadores e auriculares com telefones portáteis se utilizar os auriculares para efetuar ou receber chamadas enquanto conduz. Determinadas jurisdições impõem limites específicos de utilização durante a condução, por exemplo a utilização de um único auricular. Certifique-se de que **NÃO** utiliza os auriculares para outros fins enquanto conduz.
- Tenha cuidado, pense na sua segurança e dos demais se utilizar os auriculares em simultâneo com o exercício de uma atividade que requer a sua atenção, nomeadamente se circular

numa bicicleta ou a pé na proximidade de uma estrada com trânsito, obras, uma via-férrea, etc. Retire os auriculares ou regule o volume para conseguir ouvir os sons ambientes, incluindo cláxones, alarmes e sinais de aviso.

- Certifique-se de que **NÃO** utiliza os auriculares se emitirem um som anormalmente elevado. Se for necessário, desligue os auriculares e contacte o seu revendedor.
- Certifique-se de que não mergulha os auriculares na água nem os expõe à água durante períodos prolongados, e que não os utiliza para praticar desportos aquáticos (natação, esqui náutico, surf, etc.).
- Se sentir calor ou uma perda de sinal áudio, retire imediatamente os auriculares.
- Certifique-se de que **NÃO** utiliza os adaptadores de telefone portátil para ligar os auriculares ao sistema áudio das cabinas de avião. A libertação de calor daí resultante é suscetível de provocar queimaduras ou de danificar os auriculares.


O fabricante não é responsável por quaisquer dados causados por uma má utilização do aparelho.

CARACTERÍSTICAS

- Versão Bluetooth: V5.0
- Distância de transmissão: 10 m
- Capacidade de saída: 100 mAh
- Frequência: 20 Hz – 20 KHz
- Sensibilidade: 95 – 103 DB
- Resistência: 32 OHMS
- Tamanho do altifalante: 30 mm
- Tempo de carga: 2 H
- Autonomia da bateria (em conversação): 5 a 6 horas
- Autonomia da bateria (modo áudio): 5 a 6 horas
- Dimensões: 40 mm
- Volume regulável
- Botão On/Off

INSTRUÇÕES

Emparelhamento com o seu Dispositivo




Para emparelhar o seu telefone ou um dispositivo pela primeira vez mantenha premido o botão de reprodução  localizado no painel de controlo durante 4 segundos até visualizar uma luz azul e vermelha a piscar. Aceda às definições no seu telefone ou dispositivo. Será apresentado o nome «Bluetooth Beanie» na lista, selecione-o e o seu dispositivo estabelecerá a ligação.

Se for solicitada uma palavra-passe, utilize a palavra-passe predefinida: 0000.

A próxima vez que ligar o seu produto, a ligação será estabelecida automaticamente.



Atender chamadas

Para atender uma chamada recebida, prima o botão Reproduzir/Pausa . Se estiver a ouvir música, a reprodução será interrompida automaticamente. Para terminar uma chamada, prima o botão Reproduzir/Pausa . Se clicar duas vezes no botão Reproduzir/Pausa  remarcará o último número.

Reproduzir música

Selecione a música normalmente a partir do seu telefone ou dispositivo. Utilize os botões no painel de controlo para selecionar as funções Reproduzir-Pausa e Saltar faixas.

Instruções de carregamento:

Carregue totalmente a bateria antes da primeira utilização.

Utilize o cabo USB fornecido, ligue-o à porta de carregamento do aparelho.

Ligue a outra extremidade do cabo USB ao seu computador ou portátil.

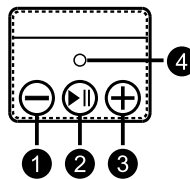
Durante o carregamento, a Luz de estado LED ficará vermelha no painel de controlo.

Quando o carregamento estiver concluído, a luz vermelha ficará azul.

A bateria demora aproximadamente uma hora a carregar completamente.



Interface dos botões:



- 1 Baixar Volume (pressão contínua)/Música anterior (pressão breve)
- 2 Reproduzir/Pausa/Atender Chamada/Desligar Chamada/Remarcar Ligar/Desligar (pressão contínua)
Reproduzir/Pausa (pressão breve)
Atender Chamada/Desligar Chamada (pressão breve)
Remarcação (duplo clique)
- 3 Aumentar Volume (pressão contínua)/Música Seguinte (pressão breve)
- 4 Luz de Estado LED /Microfone

Mantenha premido continuamente o botão Reproduzir/Pausa durante 2 segundos para rejeitar uma chamada recebida.



ATTENTION ! L'exposition prolongée à des sons de niveau sonore élevé peut altérer définitivement votre audition.

WARNING! Prolonged exposure to high volumes can irreversibly damage your hearing.

ACHTUNG! Eine lang anhaltende Beschallung bei hoher Lautstärke kann zu Gehörschäden führen.

¡ATENCIÓN! La exposición prolongada a sonidos con volumen alto puede dañar su audición de forma permanente.

ATENÇÃO! As exposições prolongadas a níveis sonoros elevados podem alterar permanentemente a sua audição.

Nature & Découvertes
11 rue des Etangs Gobert
78000 Versailles (France)
www.natureetdecouvertes.com
N°service client : +33(0)1 8377 0000



Conforme aux normes européennes.
Compliant with European standards.
Entspricht europäischen Normen.
Conforme con las normas europeas.
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.
Dieses Produkt ist als Abfall einer gesonderten Verwertung zuzuführen und darf nicht über den regulären Hausmüll entsorgt werden.
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.